

# CMPT 413

## Computational Linguistics

Anoop Sarkar

<http://www.cs.sfu.ca/~anoop>

4/2/07

1

## Semantics

From Syntax to Meaning!

Adapted from slides by Jason Eisner  
used in: 600.465 - Intro to NLP - JHU

4/2/07

2

# What Counts as Understanding?

## some notions

- We understand if we can respond appropriately
  - ok for commands, questions (these demand response)
  - “Computer, warp speed 5”
  - “throw axe at dwarf”
  - “put all of my blocks in the red box”
  - imperative programming languages
  - database queries and other questions
- We understand statement if we can determine its truth
  - Truth can be determined by checking a model
  - A model stores facts about the world, beliefs, etc.
  - There are well-known equivalences between a formula in a logic and model for that formula, so **we map NL into logic**

4/2/07

3

# What Counts as Understanding?

## some notions

- We understand a statement if we know *how* to determine its truth
  - A logic is an abstract language of statements such that:
    - Every statement has a model, and
    - A statement can be converted into another statement iff both statements are equivalent according to the same model
  - A statement is true iff it is **satisfiable** in a model
  - What are exact conditions under which it would be true? necessary + sufficient
  - Equivalently, derive all its consequences

4/2/07

4

# Logic: Some Preliminaries

## Three major kinds of objects

### Booleans

- Roughly, the semantic values of sentences

### Entities

- Values of NPs, e.g., objects like this slide
- Maybe also other types of entities, like times

### Functions of various types

- A function returning a boolean is called a “predicate”  
– e.g., `frog(x)`, `green(x)`
- Functions might return other functions!
- Function might take other functions as arguments!

4/2/07

5

# Logic: Lambda Terms

- Lambda terms:
  - A way of writing “anonymous functions”
    - No function header or function name
    - But defines the key thing: **behavior** of the function
    - Just as we can talk about 3 without naming it “x”
  - Let `square =  $\lambda p$  p*p`
  - Equivalent to `int square(p) { return p*p; }`
  - But we can talk about  `$\lambda p$  p*p` without naming it
  - Format of a lambda term:  `$\lambda$  variable expression`

4/2/07

6

# Logic: Lambda Terms

- Lambda terms:
    - Let  $\text{square} = \lambda p \ p * p$
    - Then  $\text{square}(3) = (\lambda p \ p * p)(3) = 3 * 3$
    - **Note:  $\text{square}(x)$  isn't a function! It's just the value  $x * x$ .**
    - But  $\lambda x \ \text{square}(x) = \lambda x \ x * x = \lambda p \ p * p = \text{square}$   
(proving that these functions are equal – and indeed they are,  
as they act the same on all arguments: what is  $(\lambda x \ \text{square}(x))(y)?$ )
- 
- Let  $\text{even} = \lambda p \ (p \bmod 2 == 0)$  a predicate: returns true/false
  - $\text{even}(x)$  is true if  $x$  is even
  - How about  $\text{even}(\text{square}(x))$ ?
  - $\lambda x \ \text{even}(\text{square}(x))$  is true of numbers with even squares
    - Just apply rules to get  $\lambda x \ (\text{even}(x * x)) = \lambda x \ (x * x \bmod 2 == 0)$
    - This happens to denote the same predicate as  $\text{even}$  does

4/2/07

7

# Logic: Multiple Arguments

- All lambda terms have one argument
- But we can fake multiple arguments ...
- Suppose we want to write  $\text{times}(5,6)$
- Remember:  $\text{square}$  can be written as  $\lambda x \ \text{square}(x)$
- Similarly,  $\text{times}$  is equivalent to  $\lambda x \ \lambda y \ \text{times}(x,y)$
- **Claim that  $\text{times}(5)(6)$  means same as  $\text{times}(5,6)$** 
  - $\text{times}(5) = (\lambda x \ \lambda y \ \text{times}(x,y)) (5) = \lambda y \ \text{times}(5,y)$
  - $\text{times}(5)(6) = (\lambda y \ \text{times}(5,y))(6) = \text{times}(5,6)$

4/2/07

8

# Logic: Multiple Arguments

- All lambda terms have one argument
- But we can fake multiple arguments ...
- Claim that  $\text{times}(5)(6)$  means same as  $\text{times}(5,6)$ 
  - $\text{times}(5) = (\lambda x \lambda y \text{ times}(x,y)) (5) = \lambda y \text{ times}(5,y)$ 
    - If this function weren't anonymous, what would we call it?
  - $\text{times}(5)(6) = (\lambda y \text{ times}(5,y))(6) = \text{times}(5,6)$
- So we can always get away with 1-arg functions ...
  - ... which might return a function to take the next argument.
  - We'll still allow  $\text{times}(x,y)$  as syntactic sugar, though

4/2/07

9

## Grounding out

- So what does  $\text{times}$  actually mean???
- How do we get from  $\text{times}(5,6)$  to 30 ?
  - Whether  $\text{times}(5,6) = 30$  depends on whether symbol  $\text{times}$  actually denotes the multiplication function!
- Well, maybe  $\text{times}$  was defined as another lambda term, so substitute to get  $\text{times}(5,6) = (\text{blah blah blah})(5)(6)$
- But we can't keep doing substitutions forever!
  - Eventually we have to ground out in a **primitive term**
  - Primitive terms are bound to object code
- Maybe  $\text{times}(5,6)$  just executes a multiplication function
- What is executed by  $\text{loves}(\text{john}, \text{mary})$  ?

4/2/07

10

## Logic: Interesting Constants

- Thus, have “constants” that name some of the entities and functions (e.g., **times**):
  - **Gilly** - an entity
  - **red** – a predicate on entities
    - holds of just the red entities:  $\text{red}(x)$  is true if  $x$  is red!
  - **loves** – a predicate on 2 entities
    - $\text{loves}(\text{Gilly}, \text{Lilly})$
    - *Question*: What does  $\text{loves}(\text{Lilly})$  denote?
- Constants used to define meanings of words
- Meanings of phrases will be built from the constants

4/2/07

11

## Logic: Interesting Constants

- **most** – a predicate on 2 predicates on entities
  - $\text{most}(\text{pig}, \text{big}) = \text{“most pigs are big”}$ 
    - Equivalently,  $\text{most}(\lambda x \text{ pig}(x), \lambda x \text{ big}(x))$
  - returns true if most of the things satisfying the first predicate also satisfy the second predicate
- similarly for other quantifiers
  - $\text{all}(\text{pig}, \text{big})$  (equivalent to  $\forall x \text{ pig}(x) \Rightarrow \text{big}(x)$ )
  - $\text{exists}(\text{pig}, \text{big})$  (equivalent to  $\exists x \text{ pig}(x) \text{ AND } \text{big}(x)$ )
  - can even build complex quantifiers from English phrases:
    - “between 12 and 75”; “a majority of”; “all but the smallest 2”

4/2/07

12

# A reasonable representation?

- Gilly swallowed a goldfish
- First attempt: `swallowed(Gilly, goldfish)`
- Returns true or false. Analogous to
  - `prime(17)`
  - `equal(4,2+2)`
  - `loves(Gilly, Lilly)`
  - `swallowed(Gilly, Jilly)`
- ... or is it analogous?

4/2/07

13

# A reasonable representation?

- Gilly swallowed a goldfish
  - First attempt: `swallowed(Gilly, goldfish)`
- But we're not paying attention to a!
- goldfish isn't the name of a unique object the way Gilly is
- In particular, don't want  
Gilly swallowed a goldfish and Milly  
swallowed a goldfish  
to translate as  
`swallowed(Gilly, goldfish) AND swallowed(Milly, goldfish)`  
since probably not the same goldfish ...

4/2/07

14

# Use a Quantifier

- Gilly swallowed a goldfish
  - First attempt: `swallowed(Gilly, goldfish)`
- Better:  $\exists g$  `goldfish(g)` AND `swallowed(Gilly, g)`
- Or using one of our quantifier predicates:
  - `exists( $\lambda g$  goldfish(g),  $\lambda g$  swallowed(Gilly,g))`
  - Equivalently: `exists(goldfish, swallowed(Gilly))`
    - “In the set of goldfish there exists one swallowed by Gilly”
- Here `goldfish` is a predicate on entities
  - This is the same semantic type as `red`
  - But `goldfish` is noun and `red` is adjective .. `#@!?`

4/2/07

15

# Tense

- Gilly swallowed a goldfish
  - Previous attempt: `exists(goldfish,  $\lambda g$  swallowed(Gilly,g))`
- Improve to use tense:
  - Instead of the 2-arg predicate `swallowed(Gilly,g)` try a 3-arg version `swallow(t,Gilly,g)` where `t` is a time
  - Now we can write:  
 $\exists t$  `past(t)` AND `exists(goldfish,  $\lambda g$  swallow(t,Gilly,g))`
  - “There was some time in the past such that a goldfish was among the objects swallowed by Gilly at that time”

4/2/07

16



## (Simplify Notation)

- Gilly swallowed a goldfish
  - Previous attempt: `exists(goldfish, swallowed(Gilly))`
- Improve to use tense:
  - Instead of the 2-arg predicate `swallowed(Gilly,g)` try a 3-arg version `swallow(t,Gilly,g)`
  - Now we can write:  
`∃t past(t) AND exists(goldfish, swallow(t,Gilly))`
  - “There was some time in the past such that a goldfish was among the objects swallowed by Gilly at that time”

4/2/07

17

## Event Properties

- Gilly swallowed a goldfish
  - Previous: `∃t past(t) AND exists(goldfish, swallow(t,Gilly))`
- Why stop at time? An event has other properties:
  - [Gilly] swallowed [a goldfish] [on a dare] [in a telephone booth] [with 30 other freshmen] [after many bottles of vodka had been consumed].
  - Specifies who what why when ...
- Replace time variable `t` with an event variable `e`
  - `∃e past(e), act(e,swallowing), swallower(e,Gilly), exists(goldfish, swallowee(e)), exists(booth, location(e)), ...`
    - As with probability notation, a comma represents AND
    - Could define `past` as `λe ∃t before(t,now), ended-at(e,t)`

4/2/07

18

# Quantifier Order

- Gilly swallowed a goldfish in a booth
  - $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{exists}(\text{booth}, \text{location}(e)), \dots$
- Gilly swallowed a goldfish in every booth
  - $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{all}(\text{booth}, \text{location}(e)), \dots$

$\underbrace{\exists g \text{ goldfish}(g), \text{swallowee}(e, g)} \quad \underbrace{\forall b \text{ booth}(b) \Rightarrow \text{location}(e, b)}$

- Does this mean what we'd expect??

says that there's only one event  
 with a single goldfish getting swallowed  
 that took place in a lot of booths ...

4/2/07

19

# Quantifier Order

- Groucho Marx celebrates quantifier order ambiguity:
  - In this country a woman gives birth every 15 min. Our job is to find that woman and stop her.

$\exists \text{woman } (\forall 15\text{min gives-birth-during}(\text{woman}, 15\text{min}))$   
 $\forall 15\text{min } (\exists \text{woman gives-birth-during}(15\text{min}, \text{woman}))$

  - Surprisingly, both are possible in natural language!
  - Which is the joke meaning (where it's always the same woman) and why?
- What about:
  - Every prof admires, and every student detests, some course.

4/2/07

20

# Quantifier Order

- Gilly swallowed a goldfish in a booth
  - $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{exists}(\text{booth}, \text{location}(e)), \dots$
- Gilly swallowed a goldfish in every booth
  - $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{all}(\text{booth}, \text{location}(e)), \dots$

$\underbrace{\exists g \text{ goldfish}(g), \text{swallowee}(e, g)} \quad \underbrace{\forall b \text{ booth}(b) \Rightarrow \text{location}(e, b)}$
- Does this mean what we'd expect??
  - It's  $\exists e \forall b$  which means same event for every booth
  - Probably false unless Gilly can be in every booth during her swallowing of a single goldfish

4/2/07

21

# Quantifier Order

- Gilly swallowed a goldfish in a booth
  - $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{exists}(\text{booth}, \text{location}(e)), \dots$
- Gilly swallowed a goldfish in every booth
  - $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{all}(\text{booth}, \lambda b \text{ location}(e, b))$
- Other reading ( $\forall b \exists e$ ) involves quantifier raising:
  - $\text{all}(\text{booth}, \lambda b [\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{exists}(\text{goldfish}, \text{swallowee}(e)), \text{location}(e, b)])$
  - “for all booths b, there was such an event in b”

4/2/07

22

# Nouns and Their Modifiers

- expert
  - $\lambda g \text{ expert}(g)$
- big fat expert
  - $\lambda g \text{ big}(g), \text{fat}(g), \text{expert}(g)$
  - But: bogus expert
    - Wrong:  $\lambda g \text{ bogus}(g), \text{expert}(g)$
    - Right:  $\lambda g (\text{bogus}(\text{expert}))(g)$  ... bogus maps to new concept
- Baltimore expert (white-collar expert, TV expert...)
  - $\lambda g \text{ Related}(\text{Baltimore}, g), \text{expert}(g)$  – expert from Baltimore
  - Or  $\lambda g (\text{Modified-by}(\text{Baltimore}, \text{expert}))(g)$  – expert on Baltimore
  - Can't use Related for that case: law expert and dog catcher
    - =  $\lambda g \text{ Related}(\text{law}, g), \text{expert}(g), \text{Related}(\text{dog}, g), \text{catcher}(g)$
    - = dog expert and law catcher

4/2/07

23

# Nouns and Their Modifiers

- the goldfish that Gilly swallowed
- every goldfish that Gilly swallowed
- three goldfish that Gilly swallowed

$\lambda g [\text{goldfish}(g), \text{swallowed}(\text{Gilly}, g)]$

like an adjective!

- three swallowed-by-Gilly goldfish

Or for real:  $\lambda g [\text{goldfish}(g), \exists e [\text{past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{swallowee}(e, g) ]]$

4/2/07

24

# Adverbs

- Lilly passionately wants Billy
  - Wrong?: `passionately(want(Lilly,Billy)) = passionately(true)`
  - Better: `(passionately(want))(Lilly,Billy)`
  - Best:  $\exists e \text{ present}(e), \text{act}(e, \text{wanting}), \text{wantee}(e, \text{Lilly}), \text{wantee}(e, \text{Billy}), \text{manner}(e, \text{passionate})$
- Lilly often stalks Billy
  - `(often(stalk))(Lilly,Billy)`
  - $\text{many}(\text{day}, \lambda d \exists e \text{ present}(e), \text{act}(e, \text{stalking}), \text{stalker}(e, \text{Lilly}), \text{stalkee}(e, \text{Billy}), \text{during}(e, d))$
- Lilly obviously likes Billy
  - `(obviously(like))(Lilly,Billy)` – one reading
  - `obvious(likes(Lilly, Billy))` – another reading

4/2/07

25

# Speech Acts

- What is the meaning of a full sentence?
  - Depends on the punctuation mark!?
  - Billy likes Lilly.  $\rightarrow$  `assert(like(B,L))`
  - Billy likes Lilly?  $\rightarrow$  `ask(like(B,L))`
    - or more formally, “Does Billy like Lilly?”
  - Billy, like Lilly!  $\rightarrow$  `command(like(B,L))`
- Let’s try to do this a little more precisely, using event variables etc.

4/2/07

26

# Speech Acts

- What did Gilly swallow?
  - **ask**( $\lambda x \exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{swallowing}), \text{swallower}(e, \text{Gilly}), \text{swallowee}(e, x)$ )
  - Argument is identical to the modifier “that Gilly swallowed”
  - Is there any common syntax?
- Eat your fish!
  - **command**( $\lambda f \text{ act}(f, \text{eating}), \text{eater}(f, \text{Hearer}), \text{eatee}(\dots)$ )
- I ate my fish.
  - **assert**( $\exists e \text{ past}(e), \text{act}(e, \text{eating}), \text{eater}(f, \text{Speaker}), \text{eatee}(\dots)$ )

4/2/07

27

## Compositional Semantics

- We’ve discussed what semantic representations should look like.
- **But how do we get them from sentences???**
- **First** - parse to get a syntax tree.
- **Second** - look up the semantics for each word.
- **Third** - build the semantics for each constituent
  - Work from the bottom up
  - The syntax tree is a “recipe” for how to do it

4/2/07

28

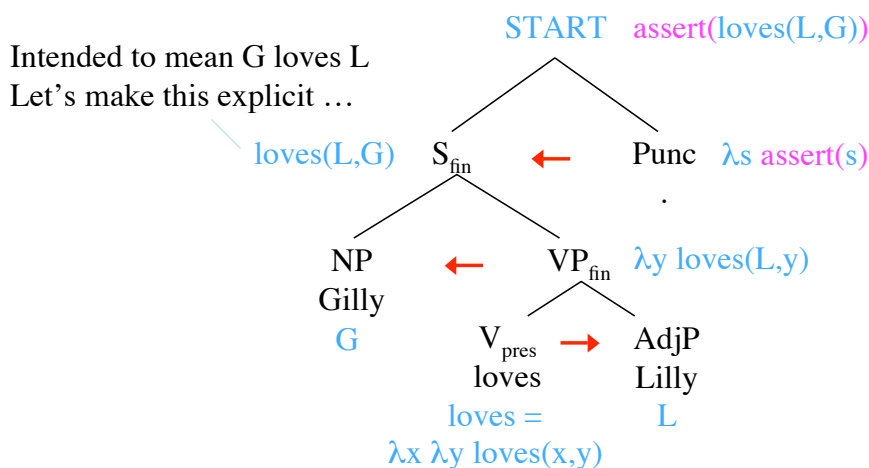
# Compositional Semantics

- Instead of  $S \rightarrow NP \text{ loves } NP$ 
  - $S[\text{sem}=\text{loves}(x,y)] \rightarrow NP[\text{sem}=x] \text{ loves } NP[\text{sem}=y]$
- might want general rules like  $S \rightarrow NP VP$ :
  - $V[\text{sem}=\text{loves}] \rightarrow \text{loves}$
  - $VP[\text{sem}=\text{v}(\text{obj})] \rightarrow V[\text{sem}=\text{v}] NP[\text{sem}=\text{obj}]$
  - $S[\text{sem}=\text{vp}(\text{subj})] \rightarrow NP[\text{sem}=\text{subj}] VP[\text{sem}=\text{vp}]$
- Now Gilly loves Lilly has  $\text{sem}=\text{loves}(\text{Lilly})(\text{Gilly})$
- In this manner we'll sketch a version where
  - Still compute semantics bottom-up
  - Grammar is in Chomsky Normal Form
  - So each node has 2 children: 1 function & 1 argument
  - To get its semantics, apply function to argument!

4/2/07

29

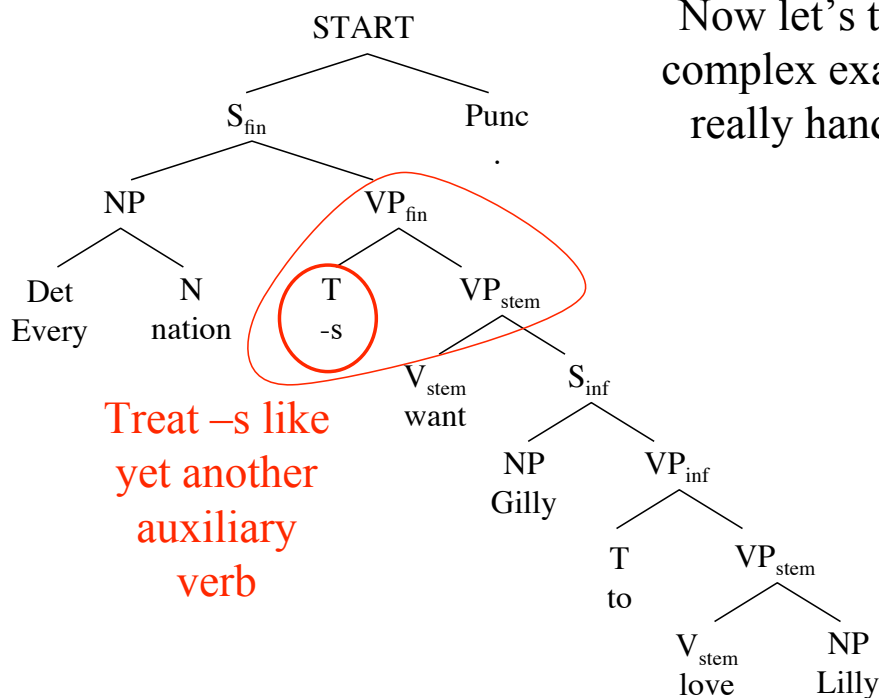
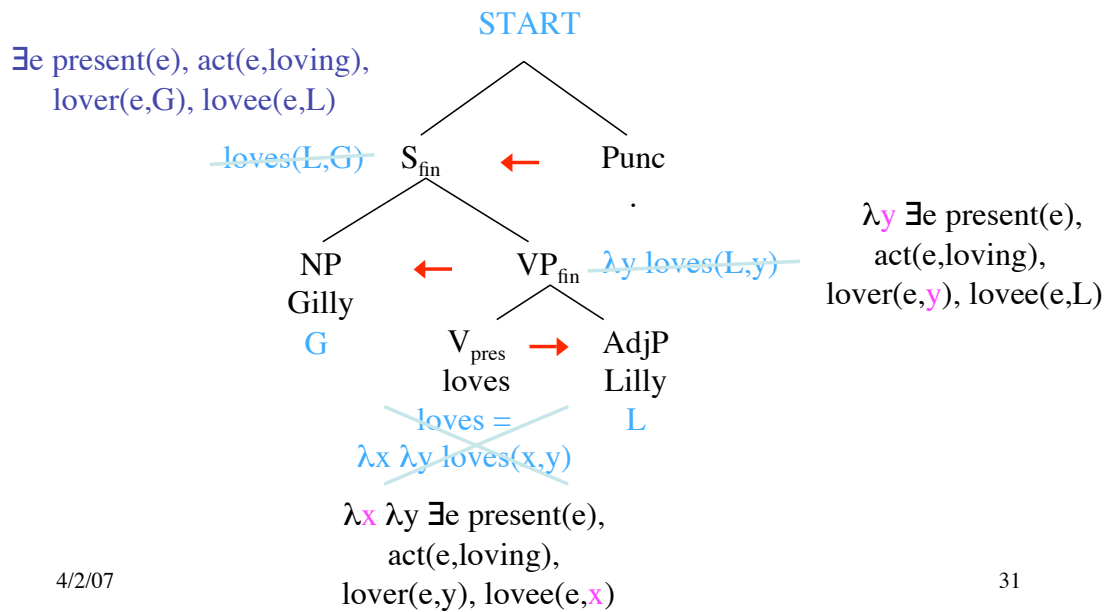
# Compositional Semantics



4/2/07

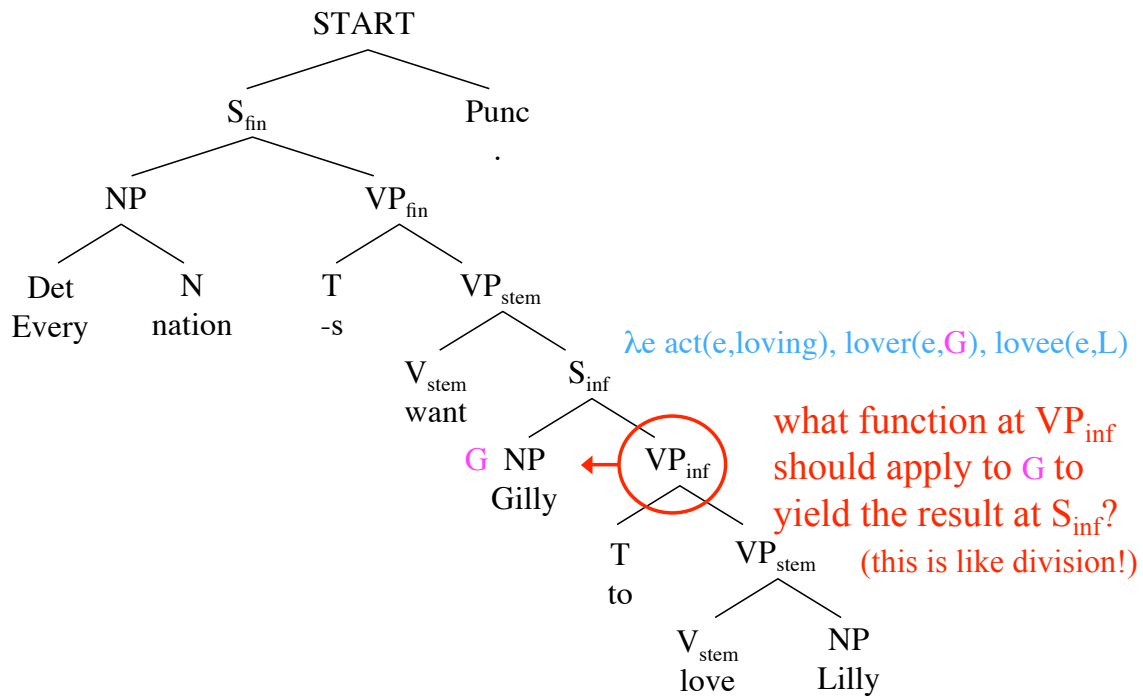
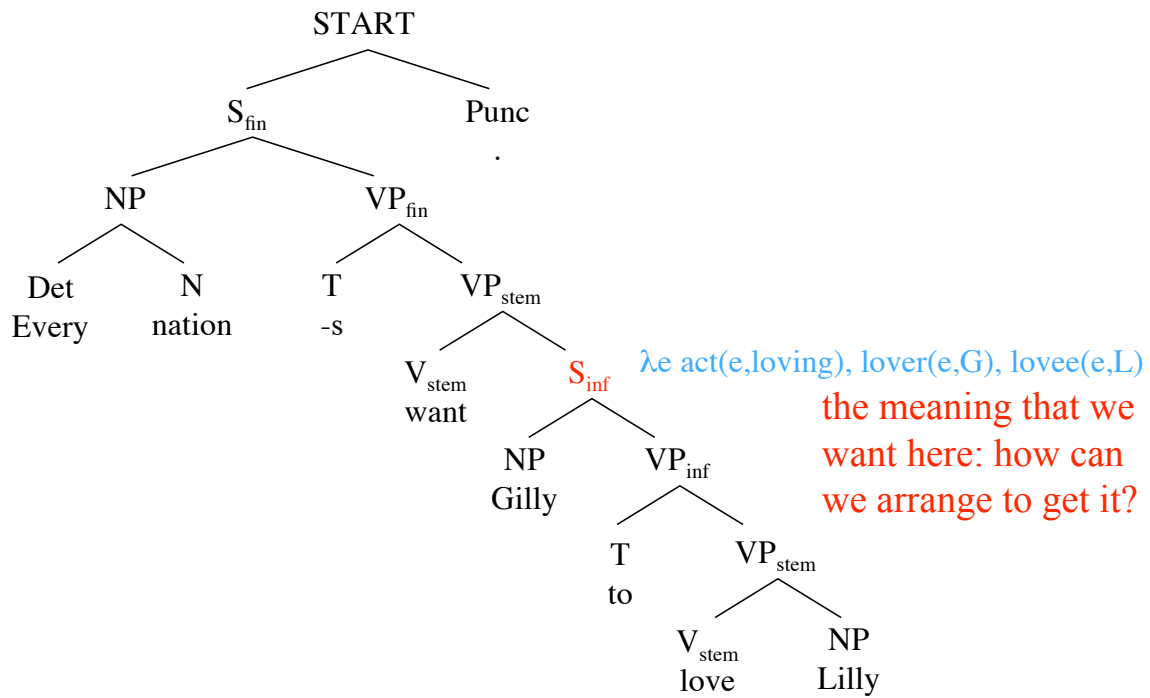
30

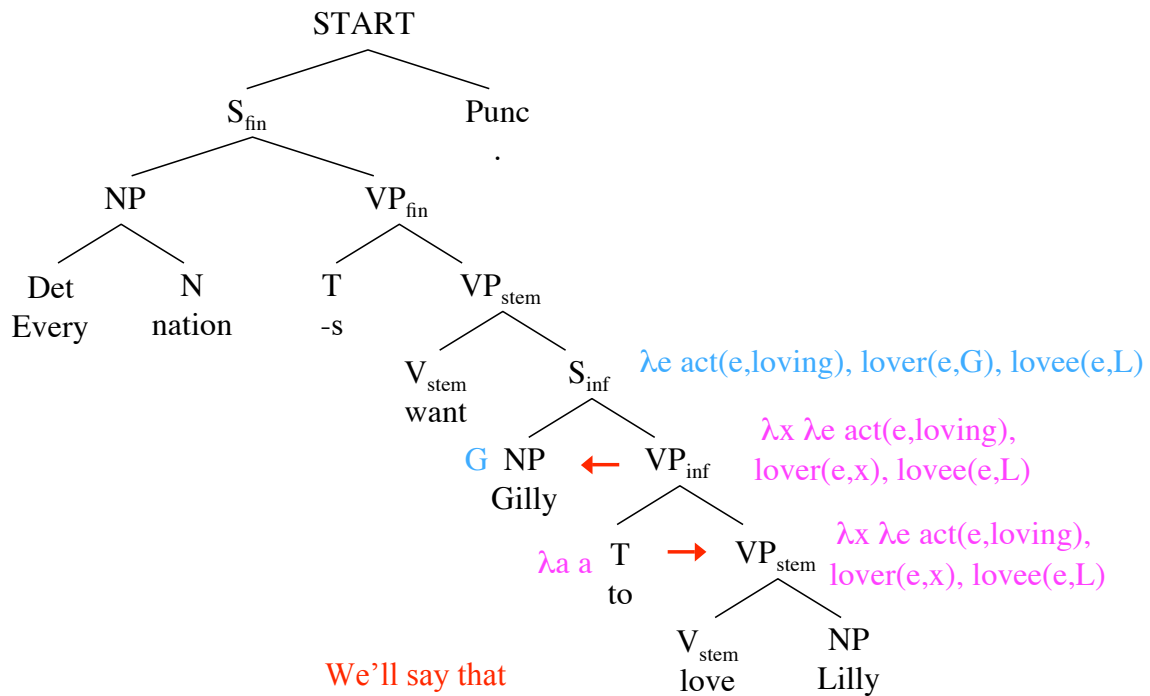
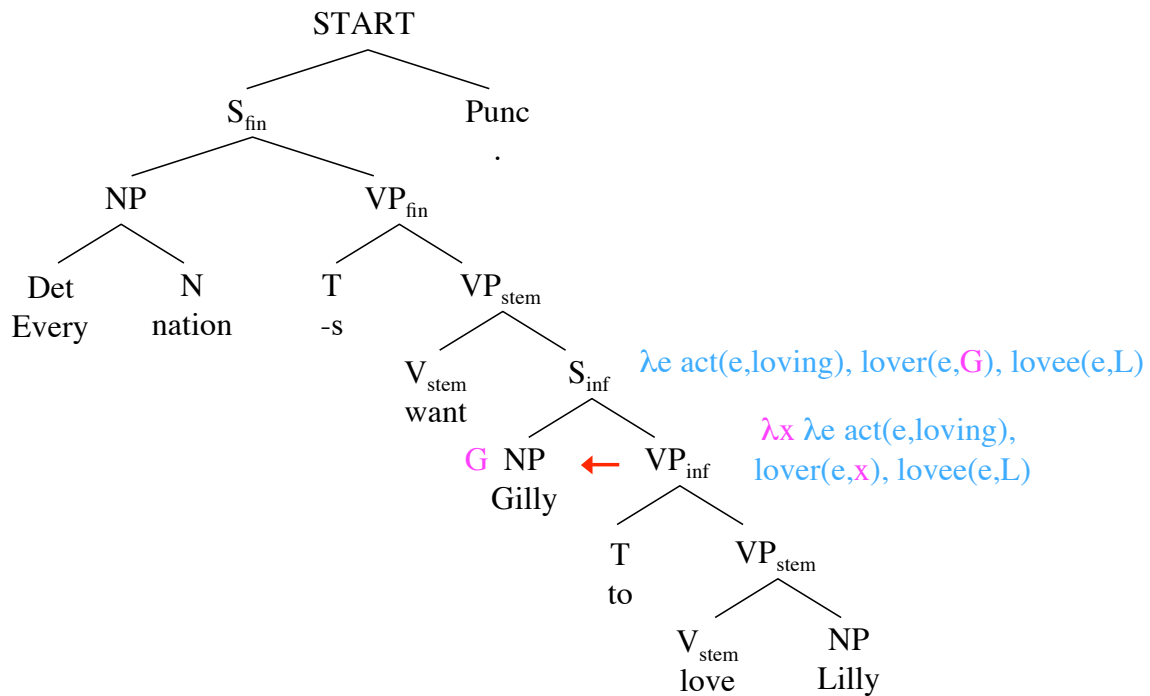
# Compositional Semantics



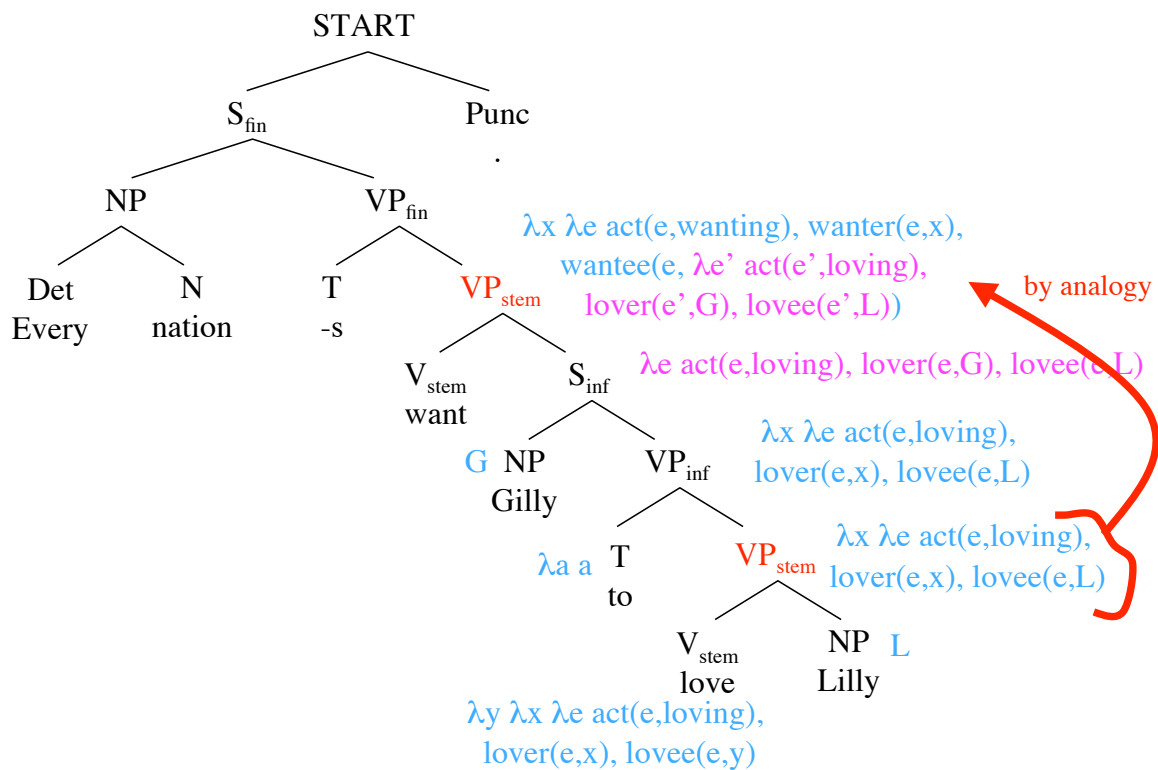
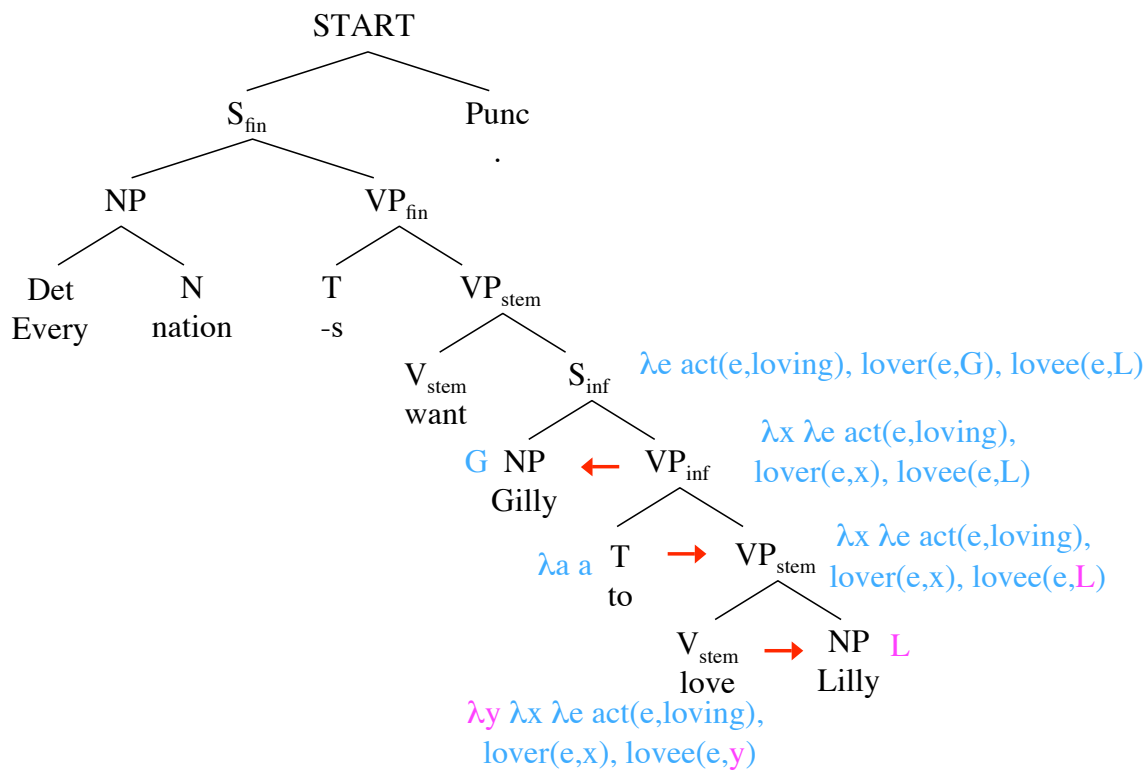
Now let's try a more complex example, and really handle tense.

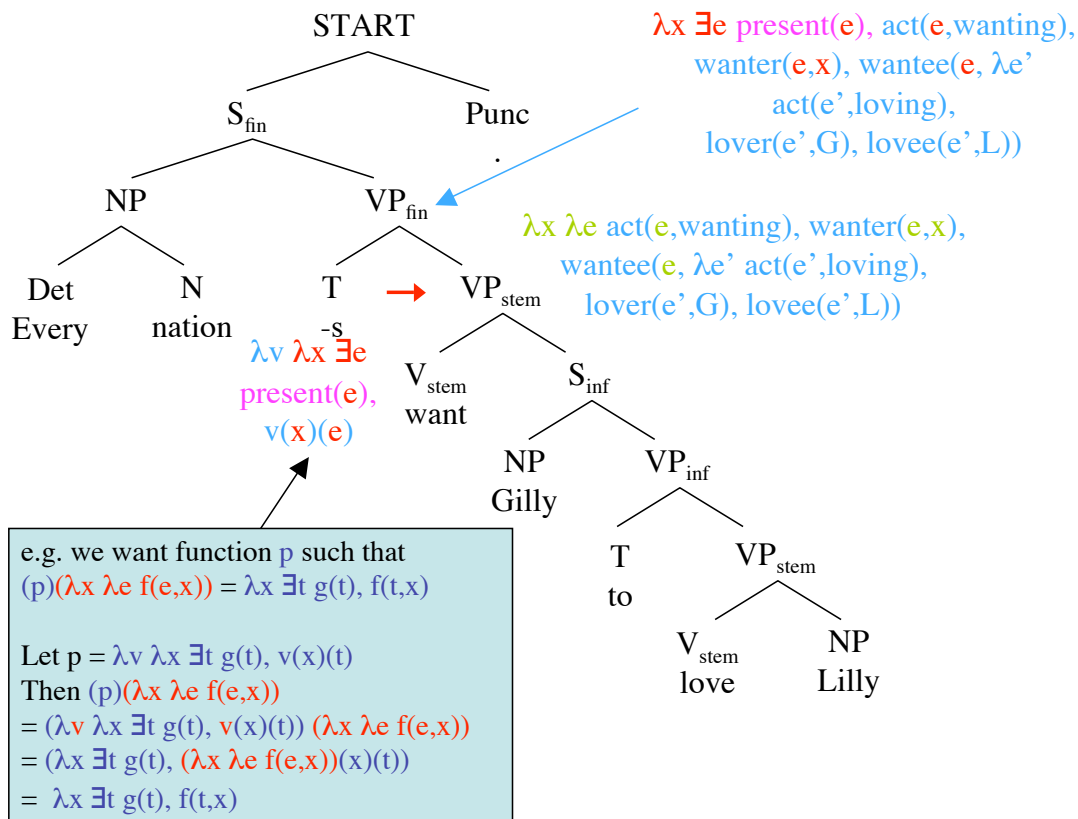
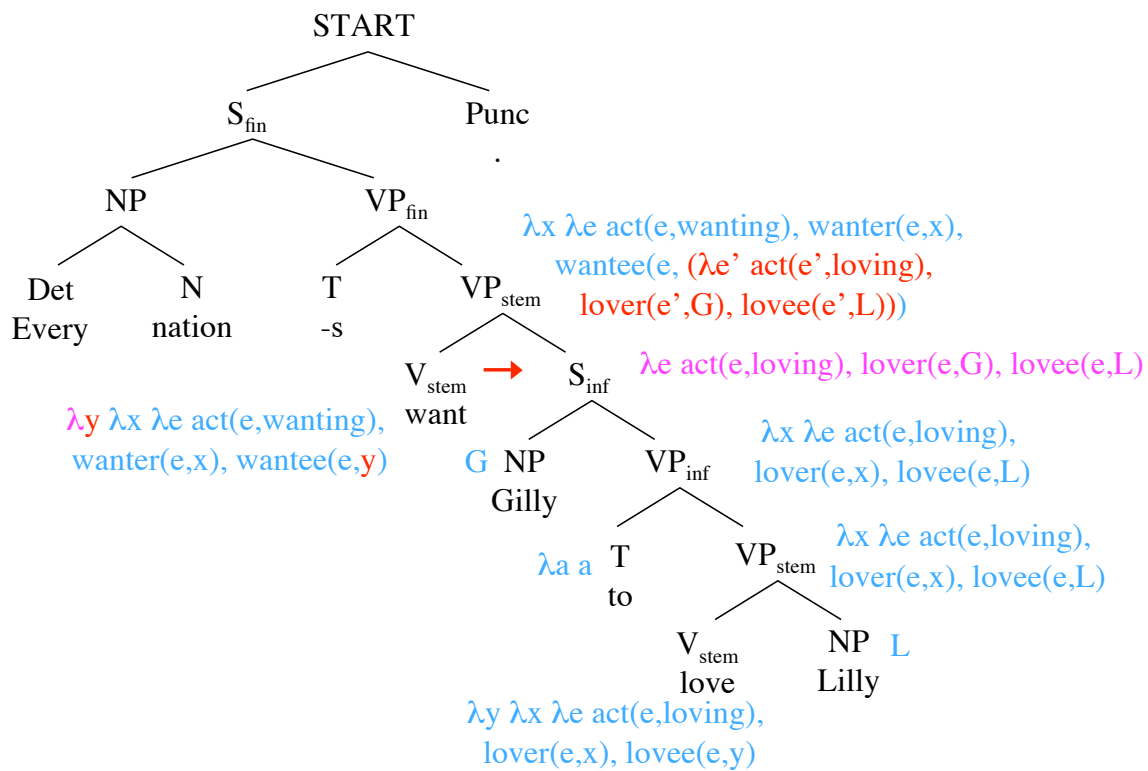


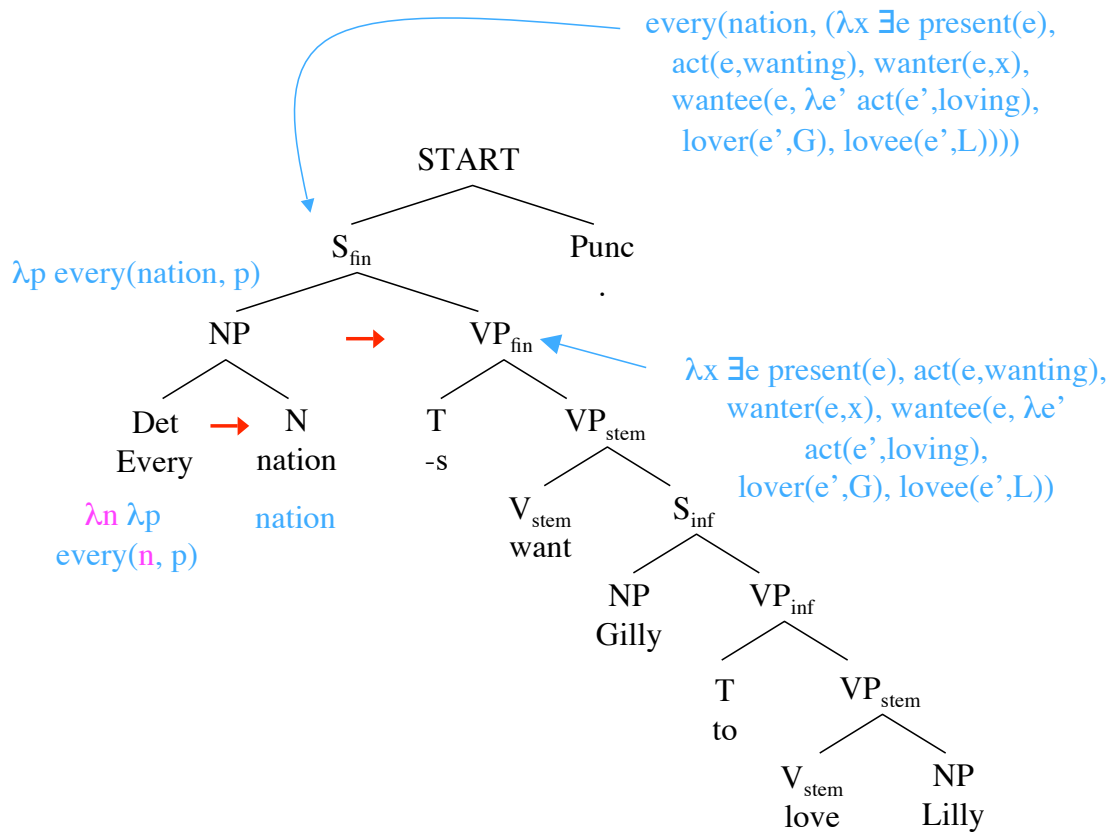
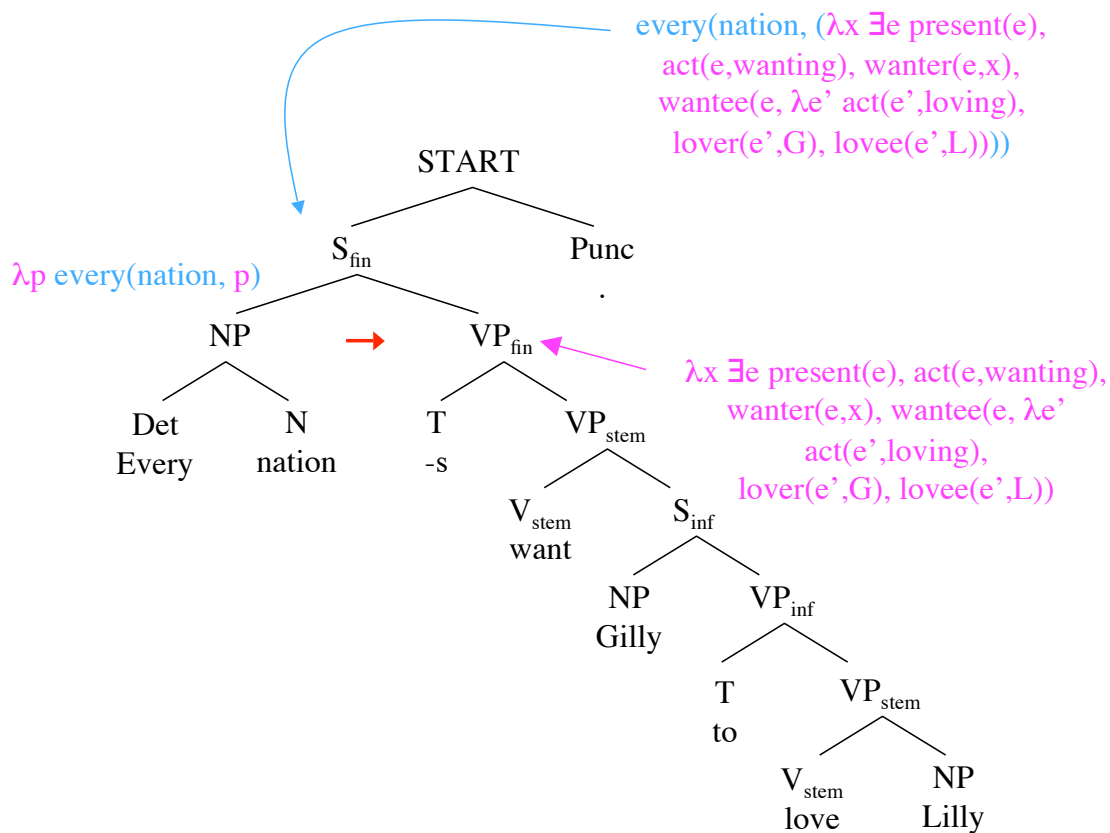


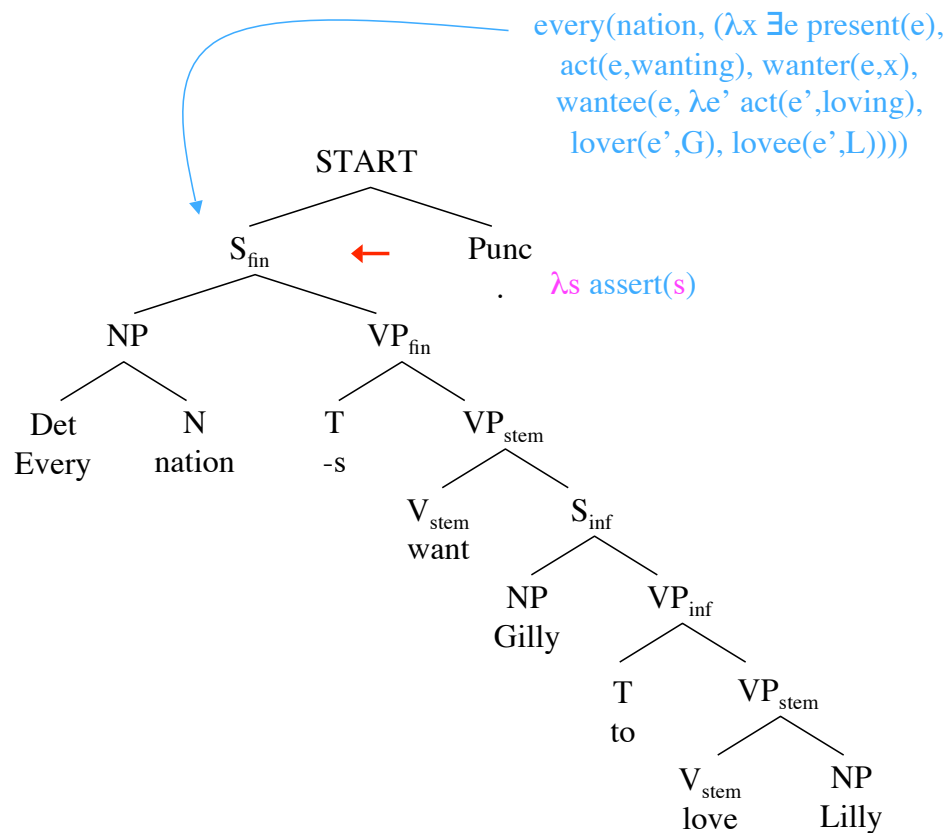


We'll say that  
 "to" is just a bit of syntax that  
 changes a  $VP_{stem}$  to a  $VP_{inf}$   
 with the same meaning.

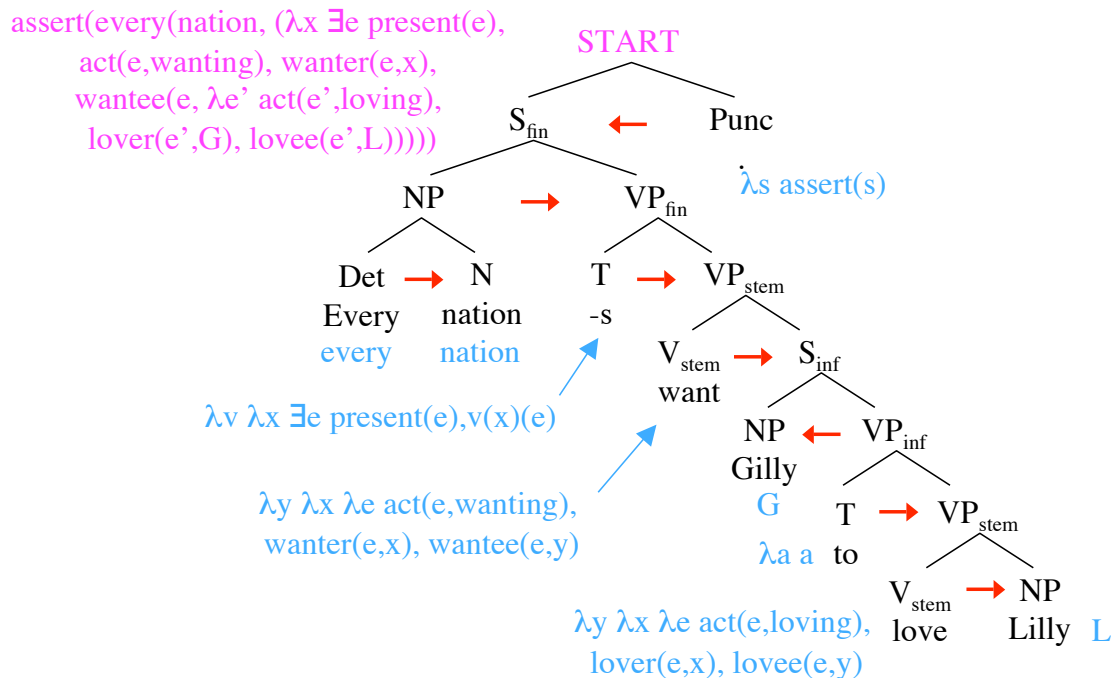








## In Summary: From the Words



# Intensional Arguments

- Willy wants a unicorn
  - $\exists e \text{ act}(e, \text{wanting}), \text{wanter}(e, \text{Willy}), \text{exists}(\text{unicorn}, \lambda u \text{ wantee}(e, u))$ 
    - “there is a unicorn  $u$  that Willy wants”
    - here the wantee is an individual entity
  - $\exists e \text{ act}(e, \text{wanting}), \text{wanter}(e, \text{Willy}), \text{wantee}(e, \lambda u \text{ unicorn}(u))$ 
    - “Willy wants any entity  $u$  that satisfies the unicorn predicate”
    - here the wantee is a type of entity
- Willy wants Lilly to get married
  - $\exists e \text{ present}(e), \text{act}(e, \text{wanting}), \text{wanter}(e, \text{Willy}), \text{wantee}(e, \lambda e' [\text{act}(e', \text{marriage}), \text{marrier}(e', \text{Lilly})])$
  - “Willy wants any event  $e'$  in which Lilly gets married”
  - Here the wantee is a type of event
  - Sentence doesn't claim that such an event exists
- Intensional verbs besides want: hope, doubt, believe, ...

4/2/07

45

# Intensional Arguments

- Willy wants a unicorn
  - $\exists e \text{ act}(e, \text{wanting}), \text{wanter}(e, \text{Willy}), \text{wantee}(e, \lambda g \text{ unicorn}(g))$ 
    - “Willy wants anything that satisfies the unicorn predicate”
    - here the wantee is a type of entity
- Problem (a fine point I'll gloss over):
  - $\lambda g \text{ unicorn}(g)$  is defined by the actual set of unicorns (“extension”)
  - But this set is empty:  $\lambda g \text{ unicorn}(g) = \lambda g \text{ FALSE} = \lambda g \text{ dodo}(g)$
  - Then wants a unicorn = wants a dodo. Oops!
  - So really the wantee should be criteria for unicornness (“intension”)
- Traditional solution involves “possible-world semantics”
  - Can imagine **other worlds** where set of unicorn  $\neq$  set of dodos
  - Other worlds also useful for:
 

You must pay the rent  
 You can pay the rent  
 If you hadn't, you'd be homeless

4/2/07

46

# Control

- Willy wants Lilly to get married
  - $\exists e \text{ present}(e), \text{act}(e, \text{wanting}), \text{wantee}(e, \text{Willy}), \text{marrier}(e, \lambda f [\text{act}(f, \text{marriage}), \text{marrier}(f, \text{Lilly})])$
- Willy wants to get married
  - Same as Willy wants Willy to get married
  - Just as easy to represent as Willy wants Lilly ...
  - The only trick is to construct the representation from the syntax. The empty subject position of “to get married” is said to be controlled by the subject of “wants.”

4/2/07

47

## Other Fun Semantic Stuff

- Temporal logic
  - Gilly had swallowed eight goldfish before Milly reached the bowl
  - Billy said Jilly was pregnant (sequence of tense)
  - Billy said, “Jilly is pregnant.”
- Generics (not quite the same as plurals)
  - Typhoons arise in the Pacific
  - Children must be carried
- Presuppositions
  - The king of France is bald. (if there is no such king is this true?)
  - Have you stopped beating your wife? (what is presupposed?)
- Pronoun-Quantifier Interaction (“bound anaphora”)
  - Every farmer who owns a donkey beats it.
  - If you have a dime, put it in the meter.
  - The woman who every Englishman loves is his mother.
  - I love my mother and so does Billy.

4/2/07

48